

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/36/113

S/14388

2 March 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать шестая сессия  
Пункты 22, 34, 58 и 83 первоначаль-  
ного перечня\*  
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ  
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И  
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ  
АЗИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ  
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать шестой год

Письмо министра иностранных дел Филиппин от 25 февраля 1981 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь просить Вас распространить прилагаемый текст двух пунктов, касающихся Кампучии, которые содержатся в Заключительной декларации, принятой на совещании неприсоединившихся стран на уровне министров, которое состоялось в Дели с 9 по 12 февраля 1981 года, в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 22, 34, 58 и 83 первоначального перечня.

Карлос П. РОМУЛО  
Председатель Постоянного комитета  
АСЕАН  
Министр иностранных дел

\* A/36/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КАМПУЧИИ, КОТОРЫЕ СОДЕРЖАТСЯ В ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ  
ДЕКЛАРАЦИИ, ПРИНЯТОЙ СОВЕЩАНИЕМ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН НА  
УРОВНЕ МИНИСТРОВ В ДЕЛИ, 9-12 ФЕВРАЛЯ 1981 ГОДА

"В ходе рассмотрения положения в Юго-Восточной Азии министры выразили глубокую озабоченность в связи с продолжающимися конфликтами и напряженностью в этом регионе, особенно потому, что некоторые из государств являются членами движения неприсоединения. Они вновь подтвердили свою поддержку принципам невмешательства в дела суверенных государств и недопустимости применения силы против суверенных государств. Они предупредили о существовании реальной опасности распространения напряженности, которая создалась в Кампучии и вокруг нее, на более широкий район. Они убеждены в острой необходимости уменьшить эту напряженность в рамках такого всеобъемлющего политического решения, которое бы предусматривало вывод всех войск, тем самым обеспечивая полное уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств в этом регионе, включая Кампучию.

Министры вновь подтвердили право народа Кампучии на определение своей собственной судьбы без иностранного вмешательства, подрывной деятельности и принуждения и выразили надежду на то, что с помощью процесса переговоров и достижения взаимопонимания будет создан климат, способствующий осуществлению этого права. Министры также согласились с тем, что гуманитарные проблемы, возникающие в результате конфликтов в этом регионе, требуют принятия срочных мер, для осуществления которых потребуется активное сотрудничество всех заинтересованных сторон. Они настоятельно призвали все государства региона приступить к диалогу, который привел бы к урегулированию разногласий между ними и установлению прочного мира и стабильности в этом районе, а также к ликвидации вмешательства и угроз интервенции со стороны внешних держав. В этом контексте министры с одобрением отметили усилия, предпринимаемые в целях скорейшего создания зоны мира, свободы и нейтралитета в этом регионе, и призвали все государства оказывать этим усилиям максимальную поддержку".

-----